

Euroopa Liidu Teataja

C 153

Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

50. aastakäik

6. juuli 2007

Teatis nr

Sisukord

Lehekülg

II Teatised

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED

Komisjon

2007/C 153/01	Schengeni piirieskirjade artikli 34 kohane teave	1
2007/C 153/02	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes <i>Euroopa Liidu Teataja</i> C 247, 13. oktoober 2006, lk 1)) artikli 2 lõikes 15 nimetatud elamislubade ajakohastatud loetelu	5
2007/C 153/03	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes <i>Euroopa Liidu Teataja</i> C 247, 13. oktoober 2006, lk 25)) artikli 2 lõikes 8 nimetatud piiripunktide ajakohastatud loetelu	9
2007/C 153/04	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes <i>Euroopa Liidu Teataja</i> C 247, 13. oktoober 2006, lk 85)) artikli 19 lõikes 2 nimetatud, liikmesriikide välisministeeriumide poolt diplomaatiliste lähetuste ja konsulaaresinduste akrediteeritud liikmetele ning nende pereliikmetele väljastatud kaartide ajakohastatud näidised	15
2007/C 153/05	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes <i>Euroopa Liidu Teataja</i> C 247, 13. oktoober 2006, lk 17)) artikli 15 lõikes 2 nimetatud piirikontrolli eest vastutavate riiklike teenistuste ajakohastatud loetelu	21
2007/C 153/06	Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes <i>Euroopa Liidu Teataja</i> C 247, 13. oktoober 2006, lk 19)) artikli 5 lõikes 3 nimetatud välispiiride ületamisel nõutavate summade ajakohastatud loetelu	22

II

(Teatiseid)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED

KOMISJON

Schengeni piirieskirjade artikli 34 kohane teave*(2007/C 153/01)*

Vastavalt Schengeni piirieskirjade artiklile 34 edastavad ELi liikmesriigid komisjonile elamislubade loetelu, piiripunktide loetelu, siseriiklike asutuste poolt igal aastal kinnitatavad välispiiri ületamisel nõutavad summad, piirikontrolli eest vastutavate siseriiklike teenistuste loetelu ja välisministeeriumide väljastatavate dokumentide näidised.

I. Artikli 34 lõike 1 punkt a – elamislubade loetelu

Bulgaaria õigusaktides on sätestatud isikute elamise kord Bulgaaria territooriumil selle alusel, kas isikul on ELi liikmesriigi või kolmanda riigi kodakondsus.

Bulgaaria Vabariiki sisenemist, seal elamist ja sealt lahkumist käsitlevas seaduses on ELi kodanikele ja nende pereliikmetele ette nähtud järgmised dokumendid:

pikaajalist elamisõigust tõendav tunnistus on riigi politseiasutuse väljastatav dokument, millega tõendatakse ELi kodaniku õigust elada pika aja jooksul Bulgaaria Vabariigis;

alalist elamisõigust tõendav tunnistus on riigi politseiasutuse väljastatav dokument, millega tõendatakse ELi kodaniku õigust elada Bulgaaria Vabariigis alaliselt;

pikaajaline elamisluba on riigi pädeva ametiasutuse väljastatav dokument, millega tõendatakse ELi kodaniku kolmanda riigi kodanikust pereliikme õigust elada Bulgaaria Vabariigis pika aja jooksul;

alaline elamisluba on riigi pädeva ametiasutuse väljastatav dokument, millega tõendatakse ELi kodaniku kolmanda riigi kodanikust pereliikme õigust elada Bulgaaria Vabariigis alaliselt.

Bulgaaria isikuttõendavaid dokumente käsitleva seaduse artiklis 14 on loetletud järgmist liiki elamisload, mis väljastatakse kolmandate riikide kodanikele (välismaalastele) ja mis kehtivad Bulgaaria Vabariigis:

1. välismaalase pikaajaline elamisluba Bulgaaria Vabariigis,
2. välismaalase alaline elamisluba Bulgaaria Vabariigis,

3. põgeniku tunnistus,
4. ajutine põgeniku tunnistus ja kiirmenetluse kohaselt väljastatud ajutine põgeniku tunnistus,
5. põgeniku reisidokument,
6. kodakondsuseta isiku reisidokument,
7. ajutine Bulgaaria Vabariigist lahkumise tunnistus,
8. ajutine välismaalase tunnistus,
9. välismaalase Bulgaaria Vabariiki tagasipöördumist võimaldav tunnistus,
10. humanitaarsetel põhjustel välismaalasele väljastatud tunnistus,
11. ajutiselt kaitse all oleva välismaalase tunnistus,
12. humanitaarsetel põhjustel välismaalasele väljastatud reisidokument,
13. välismaalase isikutunnistus, mis väljastatakse niisuguse diplomaatilise või konsulaaresinduse liikmele ja rahvusvahelise organisatsiooni töötajale, mille peakorter on Bulgaaria Vabariigis.

Nimetatud dokumendid on Bulgaaria seadustega ettenähtud isikuttõendavad dokumendid ja need vastavad ICAO standardi (ICAO DOC 9303) soovitudele.

II. Artikli 34 lõike 1 punkt b – piiripunktide loetelu

1. Bulgaaria–Serbia piir: Bregovo, Vrška tšuka, Kalotina, Strezimirovtsi, Oltomantsi;
2. Bulgaaria–Serbia piir: Gjueševo, Stanke Lisitškovo, Zlatarevo;
3. Bulgaaria–Türgi piir: Malko Tarnovo, Lesovo, Kapitan Andrejevo;
4. Bulgaaria – Kreeka piir: Kulata, Ilinden, Kapitan Petko vojvoda;
5. Bulgaaria–Rumeenia piir: Vidin (praam), Orjahovo (praam), Ruse (Doonau sild), Silistra, Kardam, Durankulak;
6. jõesadamad: Vidin, Lom, Somovit-Nikopol, Svištšov, Ruse, Tutrakan, Silistra;
7. meresadamad: Baltšik, Varna, Burgas, Tsarevo;
8. lennujaamad: Sofia lennujaam, Plovdivi lennujaam, Gorna Orjahovitsa lennujaam, Varna lennujaam, Burgase lennujaam.

III. Artikli 34 lõike 1 punkt c – välispiiri ületamisel nõutavad summad

Ministrite nõukogu 11. mai 2002. aasta otsusega nr 97 kinnitatud viisade väljastamise tingimusi ja korda käsitleva määruse artikli 19 lõike 5 kohaselt tuleb igal Bulgaaria sissesõiduviisat taotleval välismaalasel tõendada, et tal on piisavad elatusvahendid – vähemalt 50 eurot päeva kohta ning kokku vähemalt 500 eurot. Seda summat ei nõuta Bulgaaria Vabariiki sisenevalt välismaalasel, kes on eelnevalt ostnud turismiteenuste vautšeri.

IV. Artikli 34 lõike 1 punkt d – piirikontrolli eest vastutavate siseriiklike teenistuste loetelu

Piirikontrolli teostab riigi politseiameti piiripolitsei peadirektoraat.

V. Artikli 34 lõike 1 punkt e – välisministeeriumi väljastatavate dokumentide näidised

Bulgaaria Vabariigis asuvate saatkondade ja konsulaatide töötajatele väljastatakse järgmised ID-kaardid:

1. diplomaadikaart väljastatakse ainult välisriigi esinduses töötavatele diplomaatidele ja nende 14–21aastastele pereliikmetele;

Esikülg



Tagakülg



2. konsulikaart väljastatakse ainult konsulaaresinduses töötavatele diplomaatidele ja nende 14–21aastastele pereliikmetele;

Esikülg



Tagakülg



3. haldus- ja tehnilise töötaja kaart väljastatakse ainult suursaatkonna ja konsulaaresinduse haldus- ja tehnilistele töötajatele ning nende 14–21aastastele pereliikmetele;

Esikülg



Tagakülg



4. teenindaja kaart väljastatakse ainult asjaomasesse kategooriasse kuuluvatele isikutele ja nende 14–21-aastastele pereliikmetele.

Esikiül



Tagakiül



Pereliige on järgmine isik, kes kuulub ametiisiku leibkonda:

- abikaasa;
- kuni 21-aastane vallaline laps, kes elab alaliselt oma vanemate juures;
- 21–26-aastane vallaline laps, kes elab alaliselt oma vanemate juures ja on Bulgaaria ülikooli üliõpilane. Talle väljastatakse ID-kaart üheks aastaks vastavalt ülikooli väljastatud dokumentidele, millega tõendatakse, et ta on registreeritud üliõpilasena järgmiseks akadeemiliseks aastaks;
- üle 21-aastane puudega vallaline laps, kes elab alaliselt oma vanemate juures ja vajab nende abi, mida tõendatakse arstitõendiga.

ID-kaardile kantakse järgmised andmed:

- kaardi pealkiri ja number;
- foto;
- kaardi omaniku nimed;
- sugu;
- kodakondsus;
- sünniaeg;
- diplomaatilise või konsulaaresinduse nimi;
- omaniku auaste (ainult diplomaadikaartide puhul);
- ametinimetus (ülejäänud kolme kaardi puhul);
- kaardi omaniku allkiri;
- kaardi väljastanud asutus;
- väljaandmise kuupäev;
- kehtivuse kaotamise kuupäev;
- riigi protokolliasutuse direktori allkiri.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes Euroopa Liidu Teataja C 247, 13. oktoober 2006, lk 1)) artikli 2 lõikes 15 nimetatud elamislubade ajakohastatud loetelu

(2007/C 153/02)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad)) artikli 2 lõikes 15 nimetatud elamislubade ajakohastatud loetelu avaldamise aluseks on liikmesriikide poolt kooskõlas Schengeni piirieskirjade artikliga 34 komisjonile edastatud teave.

Lisaks Euroopa Liidu Teatajas avaldamisele on igakuiselt ajakohastatud teave õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimuste peadirektoraadi veebilehel.

PRANTSUSMAA:

13. oktoobri 2006. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 247 avaldatud loetelu asendamise

1. Täisealistel välismaalastel peavad olema järgmised dokumendid:

- Carte de séjour temporaire comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé (1 an)

(tähtajaline elamisluba, milles esitatakse andmed sõltuvad lubatud viibimise põhjustest) (üks aasta)

- Carte de résident (10 ans)

(residendi isikutunnistus) (10 aastat)

- Certificat de résidence d'Algérien comportant une mention particulière qui varie selon le motif du séjour autorisé (1 an, 2 ans, 10 ans)

(alžeerlase elamisluba, milles esitatakse andmed sõltuvad lubatud viibimise põhjustest) (1 aasta, 2 aastat, 10 aastat)

- Carte de séjour des Communautés européennes (1 an, 5 ans, 10 ans, permanente)

(Euroopa ühenduste elamisluba) (1 aasta, 5/10 aastat, alaline)

Elamisluba ELi kodanikele või nende pereliikmetele, ka siis kui viimased on kolmandate riikide kodanikud

- Carte de séjour de l'Espace économique européen (1 an, 5 ans, 10 ans)

(Euroopa majanduspiirkonna elamisluba) (1 aasta, 5 aastat, 10 aastat)

elamisluba Euroopa Majanduspiirkonna kodanikele või nende pereliikmetele, ka siis kui viimased on kolmandate riikide kodanikud

31. detsembrini 2006 võib kuni üheaastase kehtivusajaga elamislubasid anda välja passi kinnitatava kleebise kujul.

Pikema kehtivusajaga elamislubasid antakse alates 13. maist 2002 välja ühtsele Euroopa mudelile vastava plastkaardi kujul.

Prantsuse mudelile vastavate plastkaardi kujul elamislubade väljaandmine lõpetati 12. mail 2002, kuid sellised kaardid on veel kasutuses kuni 12. maini 2012.

- Cartes officielles valant de titre de séjour, délivrées par le ministère des affaires étrangères

(välisministeeriumi välja antavad ametlikud load, mis kehtivad elamisloana)

a. Titres de séjour spéciaux (eri-elamisload)

- Titre de séjour spécial portant la mention CMD/A délivré aux chefs de mission diplomatique

(eri-elamisluba tähisega „CMD/A”, mis antakse diplomaatiliste esinduste juhtidele)

- Titre de séjour spécial portant la mention CMD/M délivré aux chefs de mission d'organisation internationale

(eri-elamisluba tähisega „CMD/M”, mis antakse rahvusvaheliste organisatsioonide esinduste juhtidele)

- Titre de séjour spécial portant la mention CMD/D délivré aux chefs d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale

(eri-elamisluba tähisega „CMD/D”, mis antakse rahvusvaheliste organisatsioonide alaliste esinduste juhtidele)

- | | |
|--|--|
| <p>— Titre de séjour spécial portant la mention CD/A délivré aux agents du corps diplomatique</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „CD/A”, mis antakse diplomaatilistele ametnikele)</p> | <p>technique d'une délégation auprès d'une organisation internationale</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „AT/D”, mis antakse rahvusvahelise organisatsiooni esinduse haldus- ja tehnilistele töötajatele)</p> |
| <p>— Titre de séjour spécial portant la mention CD/M délivré aux hauts fonctionnaires d'une organisation internationale</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „CD/M”, mis antakse rahvusvaheliste organisatsioonide vanemametnikele)</p> | <p>— Titre de séjour spécial portant la mention SE/A délivré au personnel de service d'une ambassade</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „SE/A”, mis antakse saatkonna teenindavatele töötajatele)</p> |
| <p>— Titre de séjour spécial portant la mention CD/D délivré aux assimilés diplomatiques membres d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „CD/D”, mis antakse diplomaatiliste ametnikega samaväärsetele ametnikele, kes on rahvusvaheliste organisatsioonide alaliste esinduste liikmed)</p> | <p>— Titre de séjour spécial portant la mention SE/C délivré au personnel de service d'un consulat</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „SE/C”, mis antakse konsulaadi teenindavatele töötajatele)</p> |
| <p>— Titre de séjour spécial portant la mention CC/C délivré aux fonctionnaires consulaires</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „CC/C”, mis antakse konsulaarametnikele)</p> | <p>— Titre de séjour spécial portant la mention SE/M délivré au personnel de service d'une organisation internationale</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „SE/M”, mis antakse rahvusvahelise organisatsiooni teenindavatele töötajatele)</p> |
| <p>— Titre de séjour spécial portant la mention AT/A délivré au personnel administratif ou technique d'une ambassade</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „AT/A”, mis antakse saatkonna haldus- või tehnilistele töötajatele)</p> | <p>— Titre de séjour spécial portant la mention SE/D délivré au personnel de service d'une délégation auprès d'une organisation internationale</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „SE/D”, mis antakse rahvusvahelise organisatsiooni esinduse teenindavatele töötajatele)</p> |
| <p>— Titre de séjour spécial portant la mention AT/C délivré au personnel administratif ou technique d'un consulat</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „AT/C”, mis antakse konsulaadi haldus- või tehnilistele töötajatele)</p> | <p>— Titre de séjour spécial portant la mention PP/A délivré au personnel privé d'un diplomate</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „PP/A”, mis antakse diplomaadi erateenistusse palgatud töötajatele)</p> |
| <p>— Titre de séjour spécial portant la mention AT/M délivré au personnel administratif ou technique d'une organisation internationale</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „AT/M”, mis antakse rahvusvahelise organisatsiooni haldus- ja tehnilistele töötajatele)</p> | <p>— Titre de séjour spécial portant la mention PP/C délivré au personnel privé d'un fonctionnaire consulaire</p> <p>(eri-elamisluba tähisega „PP/C”, mis antakse konsulaarametniku erateenistusse palgatud töötajatele)</p> |
| <p>— Titre de séjour spécial portant la mention AT/D délivré au personnel administratif ou</p> | <p>— Titre de séjour spécial portant la mention PP/M délivré au personnel privé d'un membre d'une organisation internationale</p> |

- (eri-elamisluba tähisega „PP/M”, mis antakse rahvusvahelise organisatsiooni liikme erateenistusse palgatud töötajatele)
- Titre de séjour spécial portant la mention PP/D délivré au personnel privé d'un membre d'une délégation permanente auprès d'une organisation internationale
- (eri-elamisluba tähisega „PP/D”, mis antakse rahvusvahelise organisatsiooni alalise esinduse liikme erateenistusse palgatud töötajatele)
- Titre de séjour spécial portant la mention EM/A délivré aux enseignants ou militaires à statut spécial attachés auprès d'une ambassade
- (eri-elamisluba tähisega „EM/A”, mis antakse saatkonnas töötavatele eristaatusega õpetajatele või sõjaväelastele)
- Titre de séjour spécial portant la mention EM/C délivré aux enseignants ou militaires à statut spécial attachés auprès d'un consulat
- (eri-elamisluba tähisega „EM/C”, mis antakse konsulaadis töötavatele eristaatusega õpetajatele või sõjaväelastele)
- Titre de séjour spécial portant la mention EF/M délivré aux fonctionnaires internationaux domiciliés à l'étranger
- (eri-elamisluba tähisega „EF/M”, mis antakse välismaal elavatele rahvusvahelistele ametnikele)
- b. Monaco elamisload:
- la carte de séjour de résident temporaire de Monaco
- (tähtajaline elamisluba);
- la carte de séjour de résident ordinaire de Monaco
- (tavaline elamisluba);
- la carte de séjour de résident privilégié de Monaco
- (privilegeeritud residendi elamisluba);
- la carte de séjour de conjoint de ressortissant monégasque
- (Monaco kodaniku abikaasa elamisluba).
2. Alaealistel välismaalastel peavad olema järgmised dokumendid:
- Document de circulation pour étrangers mineurs
- (alaealise välismaalase reisidokument)
- Titre d'identité républicain
- (Prantsuse Vabariigi isikutunnistus)
- Visa de retour (sans condition de nationalité et sans présentation du titre de séjour, auquel ne sont pas soumis les enfants mineurs)
- (tagasisõiduviisad) (alaealiste välismaalaste suhtes ei kohaldata kodakondsustingimusi ega elamisloa esitamise nõuet)
- Passeport diplomatique/de service/ordinaire des enfants mineurs des titulaires d'une carte spéciale du ministère des affaires étrangères revêtu d'un visa de circulation
- (välisministeeriumi väljastatud spetsiaalse isikut tõendava dokumendi omaniku alaealise lapsele väljastatav diplomaatiline pass/teenistuspass/tavaline pass, kuhu kantakse viisa)
3. Euroopa Liidus kooliekskursioonil osalevate isikute nimekiri
- NB 1:
- Tuleb silmas pidada, et elamisloa esmakordse taotluse vastuvõtmist kinnitav tõend ei anna viisata sissesõidu õigust. Samas annavad viisata sissesõidu õiguse tõendid, mis kinnitavad elamisloa pikendamise või muutmise taotluste vastuvõtmist, kui need esitatakse koos aegunud loaga.
- NB 2:
- Elamisluba ei asenda välisministeeriumi protokolliosakonna poolt väljaantav teenistustõend „attestation de fonctions”. Selle tõendi omanikel peab ühtlasi olema üks standardne elamisluba.
- MALTA
- Kolmandate riikide kodanikele väljaantavatel elamislubadel on ühtne vorm kooskõlas nõukogu 13. juuni 2002. aasta määrusega (EÜ) nr 1030/2002, millega kehtestatakse ühtne elamisloavorm kolmandate riikide kodanike jaoks. Iga dokumendi punkti „loa liik” alla tühjale väljale kantakse järgmine teave:
- Xoghol (tööluba);

- Jahdem ghal rasu (füüsilisest isikust ettevõtja tööluha);
- Temporanju (ajutine);
- Residenti fit-tul- KE (pikaajaline resident – EÜ);
- Benestant (majanduslikult sõltumatu);
- Adozzjoni (adopteeritud);
- Raġunijiet ta' Saha (tervislikud põhjused);
- Religjuż (usulised põhjused);
- Skema- Residenza Permanenti (alalise elaniku skeem).

Elamisloa taotluse läbivaatamise ajaks antakse taotlejale tõend taotluse esitamise kohta. Kõnealust dokumenti saab kasutada ajutise elamisloana vaid riigisisestel.

Sisserändepolitsei annab ilma isikutunnistusega kolmandate riikide kodanikele humanitaarsetel kaalutlustel välja sisserändaja tunnistuse. Kõnealust dokumenti kasutatakse isiku tuvastamiseks riigisisestel ja seda ei saa kasutada reisimiseks.

Euroopa majanduspiirkonna kodanike pereliikmed, kes on kolmandate riikide kodanikud ja kasutavad lepingujärgset õigust Maltas, antakse välja elamisluba, mis kantakse templijäljena asjaomase isiku passi.

Malta kodaniku abikaasa/lesk/alla 21aastane laps on elamisloa nõudest vabastatud ja võib seega Maltas elada ja töötada. Selliste isikute sisserändaja staatus kantakse isiku passi ühega järgmistest templitest:

- omanikul on õigus liikuda vabalt Malta põhiseaduse artikli 44 lõike 4 punkti a tähenduses;
- omanik on vabastatud elamisloa nõudest Malta seadustekogu 217. peatüki artikli 4 lõike 1 punktide g ja h tähenduses.

NORRA:

13. oktoobri 2006. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 247 avaldatud loetelu asendamine

- Oppholdstillatelse (elamisluba)

- Arbeidstillatelse (tööluba)
- Bosettingstillatelse (elama asumise luba/alaline töö- ja elamisluba)

Enne 2000. aasta 25. märtsi väljaantud elamislube eristatakse omaniku reisidokumenti kantud templijälgede (mitte kleebiste) järgi. Viisanõudele alluvate välisriikide kodanike puhul on templijäljele lisatud Norra viisakleebis elamisloa kehtivusajaga. Pärast Schengeni konventsiooni jõustumist 2001. aasta 25 märtsil kinnitatakse välja antavatele elamislubadele kleebis. Kui välisriigi kodaniku reisidokumendis on vana templijalg, kehtib see seni, kuni Norra ametiasutused peavad asendama need templijäljed uue elamisloale kantava kleebisega.

Ülalnimetatud load ei kehti reisidokumentidena. Juhul kui välisriigi kodanik vajab reisidokumenti, võidakse töö-, elamis- või elama asumise loale lisaks kasutada ühte kahest järgmisest dokumendist:

- pagulase reisidokument („Reisebevis” – roheline);
- immigrandi pass („Utlendingspass” – sinine).

Ühte neist reisidokumentidest omavale isikule kindlustatakse Norrasse tagasipöördumise õigus dokumendi kehtivusaja jooksul.

- EMPi kaart See väljastatakse EMPi kodanikele ja nende perekonnaliikmetele, kes on kolmandate riikide kodanikud. Need kaardid on alati lamineeritud.
- Identitetskort for diplomater (diplomaadi isikutunnistus – punane)
- Identitetskort for hjelpepersonale ved diplomatisk stasjon (abiteenistujate isikutunnistus – pruun)
- Identitetskort for administrativt og teknisk personale ved diplomatisk stasjon (haldus- ja tehniliste töötajate isikutunnistus – sinine)
- Identitetskort for utsendte konsuler (konsulite isikutunnistus – roheline)
- Elamis-/viisakleebis Seda väljastatakse diplomaatilise, teenistus- ja ametipassi omanikele, kelle suhtes kohaldatakse viisanõuet, ning kodaniku passi omavatele välisriikide esinduste töötajatele.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes Euroopa Liidu Teataja C 247, 13. oktoober 2006, lk 25)) artikli 2 lõikes 8 nimetatud piiripunktide ajakohastatud loetelu

(2007/C 153/03)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad)) artikli 2 lõikes 8 nimetatud piiripunktide ajakohastatud loetelu avaldamise aluseks on liikmesriikide poolt kooskõlas Schengeni piirieskirjade artikliga 34 komisjonile edastatud teave.

Lisaks Euroopa Liidu Teatajas avaldamisele on igakuiselt ajakohastatud teave õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimuste peadirektoraadi veebilehel.

TŠEHHI VABARIIK:	20)	Bourges
Uus maismaa piiripunkt:	21)	Brest-Guipavas
Tšehhi Vabariik – Saksamaa	22)	Caen-Carpique
Krásný les – Breitenau	23)	Cahors-Lalbenque
	24)	Calais-Dunkerque
	25)	Calvi-Sainte-Catherine
PRANTSUSMAA:	26)	Cannes-Mandelieu
13. oktoobri 2006. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 247 avaldatud teabe asendamine:	27)	Carcassonne-Salvaza
Õhupiir:	28)	Castres-Mazamet
1) Abbeville	29)	Châlons-Vatry
2) Agen-La Garenne	30)	Chambéry-Aix-les-Bains
3) Ajaccio-Campo dell'Oro	31)	Charleville-Mézières
4) Albi-Le Séquestre	32)	Châteauroux-Déols
5) Amiens-Glisy	33)	Cherbourg-Mauperthus
6) Angers-Marcé	34)	Clermont-Ferrand-Aulnat
7) Angoulême-Brie-Champniers	35)	Colmar-Houssen
8) Annecy-Methet	36)	Courchevel
9) Annemasse	37)	Deauville-Saint-Gatien
10) Auxerre-Branches	38)	Dieppe-Saint-Aubin
11) Avignon-Caumont	39)	Dijon-Longvic
12) Bâle-Mulhouse	40)	Dinard-Pleurtuit
13) Bastia-Poretta	41)	Dôle-Tavaux
14) Beauvais-Tillé	42)	Epinal-Mirecourt
15) Bergerac-Roumanière	43)	Figari-Sud Corse
16) Besançon-la Vèze	44)	Gap-Tallard
17) Béziers-Vias	45)	Genève-Cointrin
18) Biarritz-Bayonne-Anglet	46)	Granville
19) Bordeaux-Mérignac		

-
- | | |
|------------------------------------|----------------------------------|
| 47) Grenoble-Saint-Geoirs | 86) Pontarlier |
| 48) Hyères-le Palivestre | 87) Pontoise-Cormeilles-en-Vexin |
| 49) Issy-les-Moulineaux | 88) Quimper-Pluguffan |
| 50) La Môle | 89) Reims-Champagne |
| 51) Lannion | 90) Rennes Saint-Jacques |
| 52) La Rochelle-Laleu | 91) Roanne-Renaion |
| 53) Laval-Entrammes | 92) Rodez-Marcillac |
| 54) Le Castelet | 93) Rouen-Vallée de Seine |
| 55) Le Havre-Octeville | 94) Saint-Brieuc-Armor |
| 56) Le Mans-Arnage | 95) Saint-Etienne-Bouthéon |
| 57) Le Touquet-Paris-Plage | 96) Saint-Nazaire-Montoir |
| 58) Lille-Lesquin | 97) Saint-Yan |
| 59) Limoges-Bellegarde | 98) Strasbourg-Entzheim |
| 60) Lognes-Emerainville | 99) Tarbes-Ossun-Lourdes |
| 61) Lorient-Lann-Bihoué | 100) Toulouse-Blagnac |
| 62) Lyon-Bron | 101) Tours-Saint-Symphorien |
| 63) Lyon-Saint-Exupéry | 102) Toussus-le-Noble |
| 64) Marseille-Provence | 103) Troyes-Barberey |
| 65) Meaux-Esbly | 104) Valence-Chabeuil |
| 66) Megève | 105) Valenciennes-Denain |
| 67) Metz-Nancy-Lorraine | 106) Vannes-Meucon |
| 68) Monaco-Héliport | 107) Vesoul-Frotey |
| 69) Montbéliard-Courcelles | 108) Vichy-Charmeil |
| 70) Montpellier-Méditerranée | |
| 71) Morlaix-Ploujean | Merepiir: |
| 72) Nancy-Essey | 1) Ajaccio |
| 73) Nantes-Atlantique | 2) Bastia |
| 74) Nevers-Fourchambault | 3) Bayonne |
| 75) Nice-Côte d'Azur | 4) Bonifacio |
| 76) Nîmes-Garons | 5) Bordeaux |
| 77) Orléans-Bricy | 6) Boulogne |
| 78) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel | 7) Brest |
| 79) Paris-Charles de Gaulle | 8) Caen-Ouistreham |
| 80) Paris-Le Bourget | 9) Calais |
| 81) Paris-Orly | 10) Calvi |
| 82) Pau-Pyrénées | 11) Cannes-Vieux Port |
| 83) Périgueux-Bassillac | 12) Carteret |
| 84) Perpignan-Rivesaltes | 13) Cherbourg |
| 85) Poitiers-Biard | 14) Concarneau |

- 15) Dieppe
- 16) Douvres
- 17) Dunkerque
- 18) Fécamp
- 19) Granville
- 20) Honfleur
- 21) La Rochelle-La Pallice
- 22) Le Havre
- 23) Les Sables-d'Olonne-Port
- 24) Le Tréport
- 25) L'Île-Rousse
- 26) Lorient
- 27) Marseille
- 28) Monaco-Port de la Condamine
- 29) Nantes-Saint-Nazaire
- 30) Nice
- 31) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis
- 32) Port-la-Nouvelle
- 33) Porto-Vecchio
- 34) Port-Vendres
- 35) Propriano
- 36) Roscoff
- 37) Rouen
- 38) Saint-Brieuc (mere)
- 39) Saint-Malo
- 40) Sète
- 41) Toulon
- 42) Villefranche-sur-Mer

Maismaapiir:*Šveitsiga*

- 1) Bâle-Mulhouse aéroport (sektoritevaheline jalakäijate tee)
- 2) Bois-d'Amont
- 3) Chatel
- 4) Col France
- 5) Delle route
- 6) Evian Port
- 7) Ferney-Voltaire

- 8) Ferrières-sous-Jougne
- 9) Gare de Genève-Cornavin
- 10) Goumois
- 11) La Cure
- 12) Les Verrières route
- 13) Moëlleulaz
- 14) Pontarlier-gare
- 15) Poste autoroute Saint-Julien-Bardonnex
- 16) Prévessin
- 17) Saint-Gingolph
- 18) Saint-Julien-Perly
- 19) Saint-Louis autoroute
- 20) Saint-Louis-Bâle-gare ferroviaire
- 21) Vallard-Thonex
- 22) Vallorbe (rahvusvahelised rongid)
- 23) Vallorcine
- 24) Veigy

Ühendkuningriigiga:

(Püsiühendus La Manche'i väina tunneli kaudu)

- 1) Gare d'Ashford International
- 2) Gare d'Avignon-Centre
- 3) Cheriton/Coquelles
- 4) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée
- 5) Gare de Fréthun
- 6) Gare de Lille-Europe
- 7) Gare de Londres-Waterloo
- 8) Gare de Paris-Nord

Andorraga

— Pas de la Case-Porta

UNGARI:

*Ungari-Serbia***Maismaapiir:**

Bácsalmás – Bajmok: avatud ajutiselt alates 1. septembrist 2006

Tiszasziget – Djala (Gyála): suletud ajutiselt alates 1. septembrist 2006

*Ungari-Ukraina***Maismaapiir:**

Barabás – Kosino: suletud ajutiselt alates 15. septembrist 2006

POOLA:

Uus mere piiripunkt:

Międzyzdroje: Ainult ELi, EMP ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanikele, kes reisivad ELis, EMPis või Šveitsi Konföderatsioonis registreeritud laevadel.

SLOVAKKIA:

Uued piiripunktid:

Slovakkia – Tšehhi Vabariik:

Skalica přístavisko – Hodonín přístaviště (jõepealne piiripunkt)

— 1.4.–31.10 – avatud: 9:30–10:00; 11:30–12:00; 13:30–14:00; 15:30–16:00

Skalica přístavisko – Rohatec přístaviště (jõepealne piiripunkt)

— 1.4.–31.10 – avatud: 10:30–11:30; 14:30–15:30.

Skalica přístavisko – Sudoměřice (Výklopník), (jõepealne piiripunkt)

— 1.4.–31.10 – avatud: 10:45–11:15; 14:45–15:15

SLOVEENIA:

13. oktoobri 2006. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 247 avaldatud teabe asendamise:

Slovenia – Itaalia

Maismaapiir:

1. Fernetiči – Ferneti
2. Kozina – Pese
3. Lazaret – S. Bartolomeo
4. Lipica – Basovizza
5. Neblo – Venco
6. Nova Gorica – Gorizia Casa Rossa
7. Nova Gorica – Gorizia (raudtee)
8. Predel – Passo Predil
9. Rateče – Fusine Laghi
10. Robič – Stupizza
11. Sežana – Villa Opicina (raudtee)
12. Škofije – Rabuiese
13. Učēja – Učcea

14. Vrtojba – S. Andrea

Maismaapiir – kohalik piiriliiklus:

1. Britof – Molino Vechio (*)
2. Čampore – Chiampore (*)
3. Golo Brdo – Mernico
4. Gorjansko – S. Pelagio (*)
5. Hum – S. Floriano (*)
6. Kaštelir – S. Barbara
7. Klariči – Jamiano (*)
8. Livek – Polava di Cepletischis (*)
9. Lokvica – Devetachi
10. Miren – Merna (*)
11. Most na Nadiži – Ponte Vittorio
12. Nova Gorica I – S. Gabriele (*)
13. Osp – Prebenico Caresana (*)
14. Plavje – Noghere
15. Plešivo – Plessiva (*)
16. Pristava – Gorizia Via Rafut
17. Repentabor – Monrupino (*)
18. Robidišče – Robedischis
19. Socerb – S. Servolo (*)
20. Solkan – Salcano (*)
21. Šempeter – Gorizia S. Pietro (*)
22. Vipolže – Castelletto Versa (*)

(*) avatud ka ELi, EMPi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanikele
— muud piiripunktid avatud vaid kohaliku piiriliikluse lubade omanikele

Slovenia – Austria

Maismaapiir:

1. Gederovci – Sichelndorf
2. Gornja Radgona – Bad Radkersburg
3. Holmec – Grablach
4. Jesenice – Rosenbach (raudtee)
5. Jezersko – Seebergsattel
6. Jurij – Langedegg
7. Karavanke – Karawankentunnel

8. Korensko sedlo – Wurzenpass
9. Kuzma – Bonisdorf
10. Libeliče – Leifling
11. Ljubelj – Loibltunnel
12. Maribor – Spielfeld (raudtee)
13. Mežica – Raunjak
14. Pavličevo sedlo – Paulitschsattel
15. Prevalje – Bleiburg (raudtee)
16. Sveti Duh na Ostrem vrhu – Großwalz
17. Radlje – Radlpass
18. Šentilj – Spielfeld
19. Šentilj – Spielfeld (kiirtee)
20. Trate – Mureck
21. Vič – Lavamünd

Maismaapiir – kohalik piiriliiklus:

1. Cankova – Zelting
2. Fikšinci – Gruisla
3. Gerlinci – Pölten
4. Gradišče – Schloßberg
5. Kapla – Arnfels
6. Korovci – Goritz
7. Kramarovci – St. Anna
8. Matjaševci – Tauka
9. Muta – Soboth
10. Pernice – Laaken
11. Plač – Ehrenhausen
12. Remšnik – Oberhaag
13. Sladki Vrh – Weitersfeld (Murfähre)
14. Sotina – Kalch
15. Špičnik – Sulztal
16. Svečina – Berghausen

Slovenia – Ungari

Maismaapiir:

1. Čepinci – Kétyölgy
2. Dolga vas – Rédicts
3. Hodoš – Bajánsenye
4. Hodoš – Bajánsenye (raudtee)
5. Kobilje – Nemesnép

6. Martinje – Felsőszölnök
7. Pince – Tornyiszentmiklós
8. Prosenjakovci – Magyarszombatfa

Slovenia – Horvaatia

Maismaapiir:

1. Babno Polje – Prezid
2. Bistrica ob Sotli – Razvor
3. Dobova – Savski Marof (raudtee)
4. Dobovec – Lupinjak
5. Dragonja – Kaštel
6. Gruškovje – Macelj
7. Ilirska Bistrica – Šapjane (raudtee)
8. Imeno – Kumrovec (raudtee)
9. Jelšane – Rupa
10. Lendava – Čakovec (raudtee)
11. Metlika – Jurovski brod
12. Metlika – Kamanje (raudtee)
13. Obrežje – Bregana
14. Petišovci – Mursko središče
15. Petrina – Brod na Kupa
16. Podgorje – Jelovice
17. Rakitovec – Buzet (raudtee)
18. Rogatec – Đurmanec (raudtee)
19. Sečovelje – Plovanija
20. Sočerga – Požane
21. Središče ob Dravi – Čakovec (raudtee)
22. Središče ob Dravi – Trnovec
23. Starod – Pasjak
24. Vinica – Pribanjci
25. Zavrč – Dubrava Križovljanska

Maismaapiir – Riikidevahelise liikluse piiriületuspunktid avatud ka ELi, EMPi ja Šveitsi Konföderatsiooni kodanikele:

1. Gibina – Bukovje
2. Imeno – Miljana
3. Orešje – Mihanović Dol
4. Ormož – Otok Virje
5. Podplanina – Čabar

6. Razkrižje – Banfi
7. Rigonce – Harmica
8. Rogatec – Hum na Sutli
9. Slovenska vas – Bregana naselje
10. Zg. Leskovec – Cvetlin

Maismaapiir – kohalik piiriiliiklus:

1. Božakovo – Obrež
2. Brezovica pri Gradinu – Lucija
3. Brezovica – Brezovica
4. Drenovec – Gornja Voča
5. Hotiza – Sveti Martin na Muri
6. Krasinec – Pravutina
7. Krmačina – Vivodina
8. Nova vas ob Sotli – Draše
9. Novi Kot – Prezid I
10. Novokračine – Lipa
11. Osilnica – Zamost
12. Planina v Podboču – Novo Selo Žumberačko
13. Podčetrtek – Luke Poljanske

14. Radovica – Kašt
15. Rajnkovec – Mali Tabor
16. Rakitovec – Slum
17. Rakovec – Kraj Donji
18. Sedlarjevo – Plavić
19. Sodevci – Blaževci
20. Središče ob Dravi I – Preseka
21. Stara vas/Bizeljsko – Donji Čemehovec
22. Žuniči – Prilišće

Merepiir:

1. Izola – Isola (hooajaline)
2. Koper – Capodistria
3. Piran – Pirano

Õhupiir:

1. Ljubljana–Brnik
 2. Maribor–Slivnica
 3. Portorož–Portorose
-

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes *Euroopa Liidu Teataja* C 247, 13. oktoober 2006, lk 85)) artikli 19 lõikes 2 nimetatud, liikmesriikide välisministeeriumide poolt diplomaatiliste lähetuste ja konsulaaresinduste akrediteeritud liikmetele ning nende pereliikmetele väljastatud kaartide ajakohastatud näidised

(2007/C 153/04)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad)) artikli 19 lõikes 2 nimetatud, liikmesriikide välisministeeriumide poolt diplomaatiliste lähetuste ja konsulaaresinduste akrediteeritud liikmetele ning nende pereliikmetele väljastatud kaartide näidiste avaldamise aluseks on liikmesriikide poolt kooskõlas Schengeni piirieskirjade artikliga 34 komisjonile edastatud teave.

Lisaks Euroopa Liidu Teatajas avaldamisele on igakuiselt ajakohastatud teave õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimuste peadirektoraadi veebilehel.

EESTI:

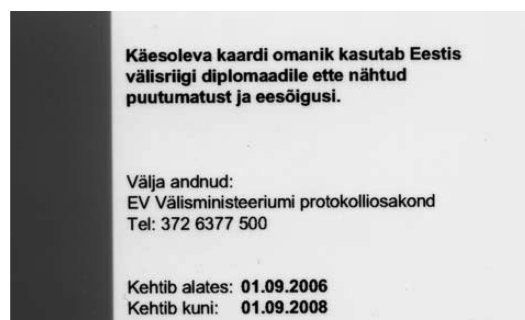
13. oktoobri 2006. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 247 avaldatud näidiste asendamine

Diplomaadikaart

Esikülg



Tagakülg



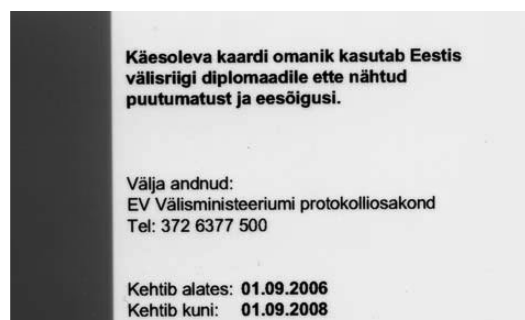
Värv – sinine

Kategooria A – Välisesinduse juht ja tema pereliige

Esikülg



Tagakülg



Värv – sinine

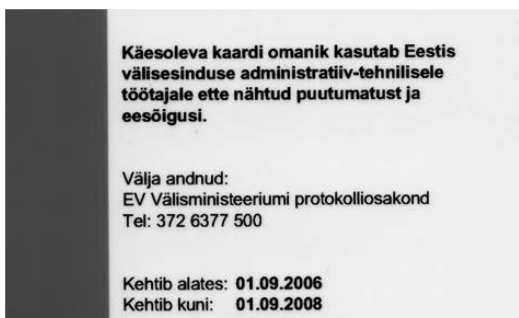
Kategooria B – Diplomaat ja tema pereliige

Teenistuskaart

Esikül



Tagakül



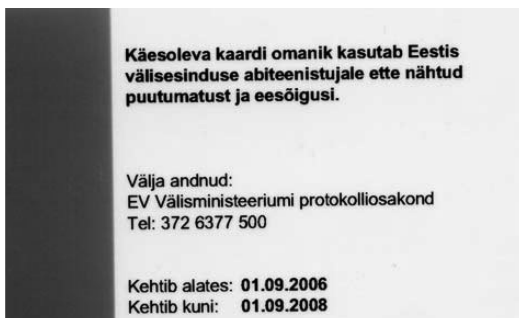
Värv – punane

Kategooria C – haldustöötaja ja tema pereliige

Esikül



Tagakül



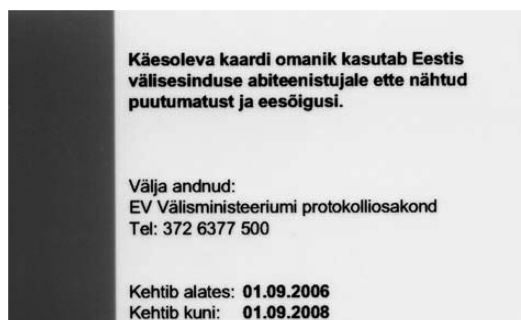
Värv – roheline

Kategooria D – abitöötaja ja tema pereliige

Esikül



Tagakül



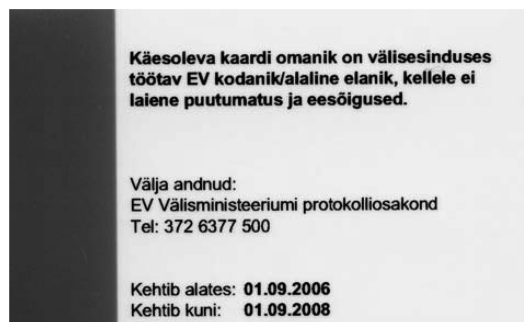
Värv – roheline

Kategooria E – erateenija

Esikülg



Tagakülg



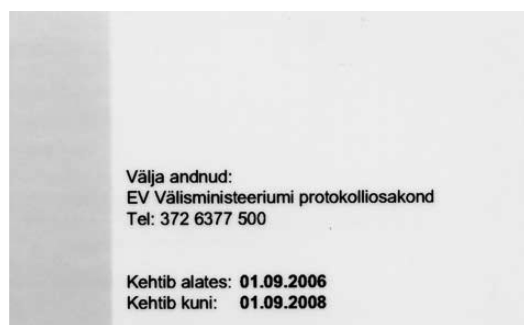
Värv – roheline

Kategooria F – kohalik töötaja

Esikülg



Tagakülg



Värv – hall

Kategooria HC – aukonsul

ITAALIA

13. oktoobri 2006. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 247 avaldatud näidiste asendamine

Carta d'identità M.A.E.

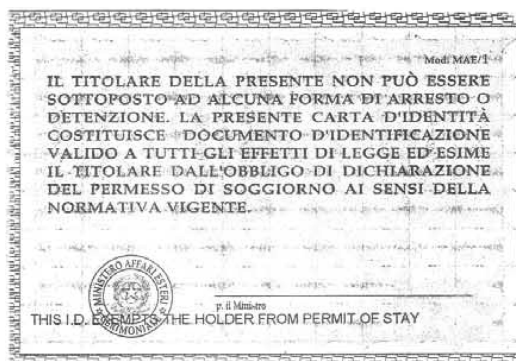
(Välisministeeriumi välja antav isikutunnistus)

- Mod. 1 (blu) Corpo diplomatico accreditato e consorti titolari di passaporto diplomatico
 (Näidis 1 (sinine) diplomaatilise korpuse akrediteeritud liikmed ja nende abikaasad, kes omavad diplomaatilist passi)
- Mod. 2 (verde) Corpo consolare titolare di passaporto diplomatico
 (Näidis 2 (roheline) diplomaatilist passi omavad konsulaarkorpuse liikmed)
- Mod. 3 (arancione) Funzionari II FAO titolari di passaporto diplomatico, di servizio o ordinario
 (Näidis 3 (oranž) FAO II kategooria ametnikud, kellel on diplomaatiline, teenistus- või tavaline pass)
- Mod. 4 (arancione) Impiegati tecnico-amministrativi presso Rappresentanze diplomatiche titolari di passaporto di servizio
 (Näidis 4 (oranž) diplomaatiliste esinduste tehnilised ja haldustöötajad, kes omavad teenistuspassi)

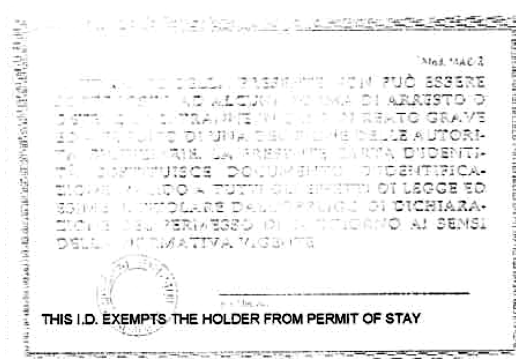
- Mod. 5 (arancione) Impiegati consolari titolari di passaporto di servizio
(Näidis 5 (oranž) konsulaarteenistujad, kes omavad teenistuspassi)
- Mod. 7 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze diplomatiche titolare di passaporto di servizio
(Näidis 7 (hall) diplomaatiliste esinduste koduabilised, kes omavad teenistuspassi)
- Mod. 8 (grigio) Personale di servizio presso Rappresentanze Consolari titolare di passaporto di servizio
(Näidis 8 (hall) konsulaaresinduste koduabilised, kes omavad teenistuspassi)
- Mod. 11 (beige) Funzionari delle Organizzazioni internazionali, Consoli Onorari, impiegati locali, personale di servizio assunto all'estero e venuto al seguito, familiari Corpo Diplomatico e Organizzazioni Internazionali titolari di passaporto ordinario
(Näidis 11 (beež) rahvusvaheliste organisatsioonide ametnikud, aukonsulid, kohalikud töötajad, välisriigis värvatud koduabilised, kes on asunud elama koos oma tööandjaga, tavalist passi omavate diplomaatilise korpuse ja rahvusvaheliste organisatsioonide liikmete perekonnaliikmed)

NB. Näidiseid 6 (oranž) ja 9 (roheline), mida anti vastavalt rahvusvaheliste organisatsioonide töötajatele, kellel puudub puutumatus, ja välisriigi aukonsulitele, enam välja ei anta ning need on asendatud näidisega 11. Need dokumendid kehtivad kuni nendel sätestatud kehtivusaja lõppemiseni.

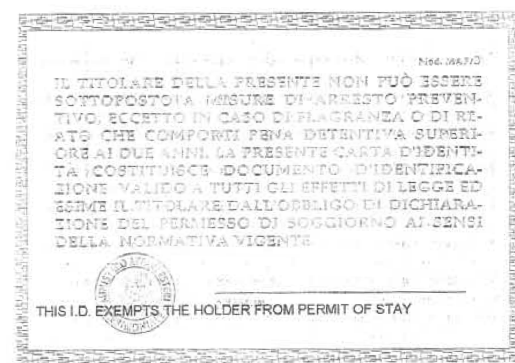
MOD. MAE/1



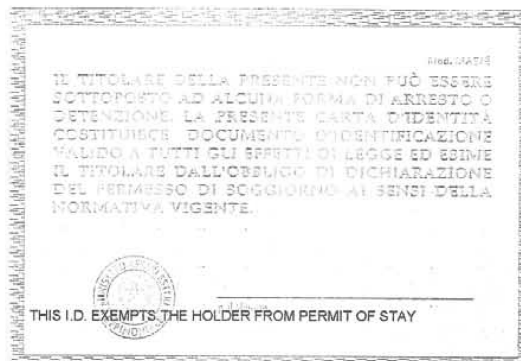
MOD. MAE/2



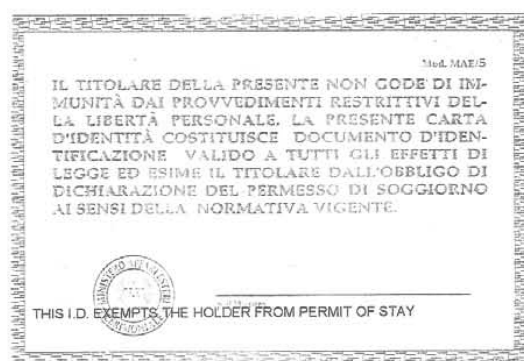
MOD. MAE/3



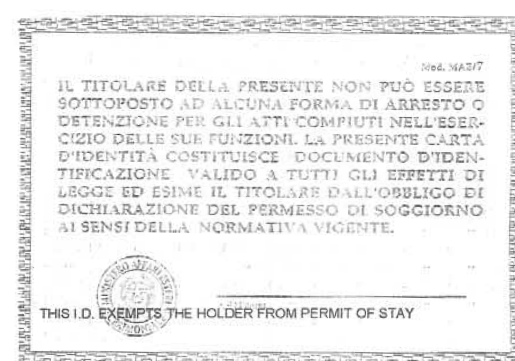
MOD. MAE/4



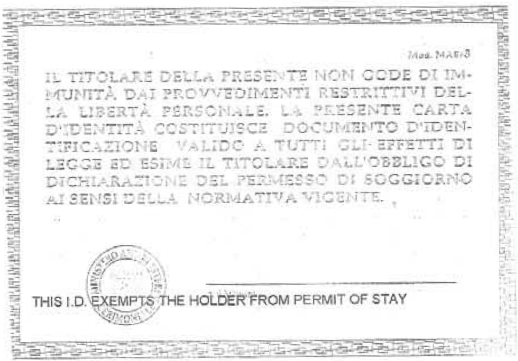
MOD. MAE/5



MOD. MAE/7



MOD. MAE/8



MOD. MAE/11



Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes *Euroopa Liidu Teataja* C 247, 13. oktoober 2006, lk 17)) artikli 15 lõikes 2 nimetatud piirikontrolli eest vastutavate riiklike teenistuste ajakohastatud loetelu

(2007/C 153/05)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad)) artikli 15 lõikes 2 nimetatud piirikontrolli eest vastutavate riiklike teenistuste ajakohastatud loetelu avaldamise aluseks on liikmesriikide poolt kooskõlas Schengeni piirieskirjade artikliga 34 komisjonile edastatud teave.

Lisaks Euroopa Liidu Teatajas avaldamisele on igakuiselt ajakohastatud teave õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimuste peadirektoraadi veebilehel.

MALTA

Uus piirikontrolli eest vastutav riiklik teenistus:

Malta relvajõud

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad, avaldatud väljaandes Euroopa Liidu Teataja C 247, 13. oktoober 2006, lk 19)) artikli 5 lõikes 3 nimetatud välispiiride ületamisel nõutavate summade ajakohastatud loetelu

(2007/C 153/06)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2006. aasta määruse (EÜ) nr 562/2006 (millega kehtestatakse isikute üle piiri liikumist reguleerivad ühenduse eeskirjad (Schengeni piirieskirjad)) artikli 5 lõikes 3 välispiiride ületamisel nõutavate summade loetelu avaldamise aluseks on liikmesriikide poolt kooskõlas Schengeni piirieskirjade artikliga 34 komisjonile edastatud teave.

Lisaks Euroopa Liidu Teatajas avaldamisele on igakuiselt ajakohastatud teave õigus-, vabadus- ja turvalisusküsimuste peadirektoraadi veebilehel.

PRANTSUSMAA:

13. oktoobri 2006. aasta Euroopa Liidu Teatajas C 247 avaldatud teabe asendamine:

Nõutav summa, mida käsitatakse piisavate elatusvahenditena välismaalase kavandatud viibimise ajal või läbisõidul Prantsusmaa kaudu kolmandatesse riikidesse, vastab Prantsusmaal makstavale tagatud miinimum-palgale (SMIC), mis arvutatakse iga päev jooksva aasta 1. jaanuaril kindlaksmääratud kursi alusel.

Seda summat kohandatakse korrapäraselt Prantsusmaa elukallidusindeksi alusel:

- automaatselt, kui tarbijahinnaindeks tõuseb üle 2 %;
- valitsuse otsusega tõsta summat tarbijahinnaindeksi tõusust suurema summa võrra, kusjuures see otsus tehakse pärast konsulteerimist kollektiivlääbirääkimiste riikliku komiteega.

Alates 1. juulist 2005 on miinimumpalk (SMIC) päevas 56,20 eurot.

Isikutel, kellel on tõend majutuse kohta („attestation d'accueil”), peab Prantsusmaal viibimiseks olema miinimumsumma, mis vastab poolele miinimumpalgale. See summa on seega 28,10 eurot päeva kohta.
